TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HD** **TỈNH HD**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 248/2017/HSST.
Ngày: 25/12/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HD, TỈNH HD

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Đinh Thị Thúy Hạnh.
- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Phạm Thị Lan - Cán bộ nghỉ hưu.
2. Bà Vũ Thị Khuôn - Cán bộ nghỉ hưu.

- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Nguyễn Thị Thắm - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố HD.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố HD, tỉnh HD tham gia phiên tòa:* Bà Bùi Thị Thúy - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 12 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố HD, tỉnh HD mở phiên tòa xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 228/2017/HSST ngày 25 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Tạ Thị Thanh T - sinh năm: 1974.

ĐKHKTT: số 18C/53 PNL, phường PNL, thành phố HD, tỉnh HD.

Chỗ ở: Số 48 HBT, phường Quang Trung, thành phố HD, tỉnh HD.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12.

Con ông: Tạ Đình Th - sinh năm: 1932 (được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng nhì) và con bà: Phạm Thị X - sinh năm: 1951. Gia đình có năm anh em, bị cáo là con thứ ba. Chồng: Phạm Quốc H1 - sinh năm: 1971 (đã ly hôn năm 2014). Bị cáo có 03 con, con lớn- sinh năm: 1998, con nhỏ- sinh năm: 2007.

Tiền án, tiền sự: Chưa.

Biện pháp ngăn chặn: Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú theo Lệnh Cấm đi khỏi nơi cư trú số 57/LC- CQĐT ngày 12/6/2017 của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố HD. Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Chị **Nguyễn Thu H**, sinh năm: 1972.

Trú tại: Số 29 Hàn Giang, phường Quang Trung, thành phố HD, tỉnh HD. Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY

Bị cáo Tạ Thị Thanh T bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố HD truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Tạ Thị Thanh T và chị Nguyễn Thu H có mối quan hệ quen biết. Ngày 21/01/2017, nhà T bị ném chất bẩn, nghi ngờ chị H thuê người ném nên khoảng 18h00'ngày 22/01/2017, T điều khiển xe mô tô chở cháu Phạm Huyền Thanh Thảo M- sinh năm 1998 (là con gái T) đến nhà chị H ở 29 Hàn Giang, phường Quang Trung, thành phố HD để hỏi sự việc. Khi đến nhà chị H, thấy không có ai ở nhà, T đứng chờ khoảng 2 phút thì chị H đi về. T hỏi thì chị H khẳng định không thuê người ném chất bẩn nên T bực tức, lấy chiếc mũ có quai kiểu dáng mũ bảo hiểm, có lưỡi trai, phía ngoài bọc nhựa mềm đang đội trên đầu đập hai phát vào nửa đầu bên trái chị H nhưng không gây thương tích gì. Sau đó, T vứt chiếc mũ xuống đất rồi túm tóc chị H lôi về phía đầu ngõ hướng ra đường Nguyễn Văn Tố, phường Quang Trung. Trên đường lôi chị H đi, hai bên giằng co, T dùng tay tát vào đầu chị H, do ngón tay T đeo nhẫn nên làm rách da phần thái dương đỉnh phải chảy máu. T tiếp tục dùng tay cào cấu, tát hai đến ba phát vào mặt và dùng đầu gối chân phải thúc hai đến ba phát vào vùng mắt trái chị H. Trong quá trình giằng co, chị H bị thương rách da đốt 2 và bầm tím đốt 1 ngón I tay trái. Sau đó, một số người dân gần nhà chị H can ngăn nên T và cháu M đi về, chị H được đưa đến Bệnh viện Quân Y 7 điều trị từ ngày 22/01/2017 đến ngày 27/01/2017 ra viện. Sau khi ra viện, do thị lực mắt trái kém nên chị H tiếp tục khám tại Bệnh viện mắt và Da liễu HD, ngày 21/02/2017 chuyển tuyến khám tại Viện mắt trung ương, chẩn đoán tổn thương dây thần kinh thị giác mắt trái.

Tại Bản kết luận giám định số 35/TgT ngày 23/3/2017 của Phòng Giám định pháp y - Bệnh viện Đa khoa tỉnh HD kết luận:

- Dấu hiệu chính qua giám định:

Chấn thương mắt trái gây tổn thương dây thần kinh thị giác và đường đi. Hiện thị lực sáng tối dương tính (mù). Có đặc điểm do vật tày gây ra. Được xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể 41%; Mắt phải không tổn thương.

Chấn thương đốt 2 ngón I tay trái. Hiện mất móng ngón I tay trái. Tổn thương trên có đặc điểm do vật tày gây nên. Được xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể: 06%.

Sẹo vết thương phần mềm vùng đỉnh phải KT: 1,2 x 0,3 cm mềm phẳng. Tổn thương trên có đặc điểm do vật tày có cạnh gây nên. Được xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể: 01%.

- Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây lên hiện tại là: 45% (Bốn mươi lăm phần trăm theo phương thức cộng lùi).

Về vật chứng: Đối với chiếc mũ có quai kiểu dáng mũ bảo hiểm, có lưỡi trai, phía ngoài bọc nhựa mềm, T dùng để đánh chị H, T đã vứt đi nên không thu giữ được; đối với hình ảnh thu giữ được tại camera được sao lưu ra 01 chiếc USB được lưu giữ trong hồ sơ để giải quyết theo quy định của pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Tạ Thị Thanh T đã bồi thường cho chị Nguyễn Thu H số tiền 60.000.000đ (sáu mươi triệu đồng). Chị H nhận tiền và có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho T.

Tại cáo trạng số: 207/VKS- HS ngày 02 tháng 10 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân thành phố HD truy tố Tạ Thị Thanh T về tội: "Cố ý gây thương tích" theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Tạ Thị Thanh T thành khẩn khai nhận hành vi mà bị cáo đã thực hiện như nội dung bản cáo trạng truy tố, nhận thấy việc làm của mình là vi phạm pháp luật và xin Hội đồng xét xử chiếu cố giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được cải tạo tại địa phương. Bị cáo trình bày: sau khi xảy ra sự việc đã chủ động đến nhà chị H xin lỗi và bồi thường toàn bộ chi phí thuốc men, điều trị tại bệnh viện cho chị Nguyễn Thu H với số tiền 60.000.000đ (sáu mươi triệu đồng). Chị H đã có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo, đến nay, sức khỏe của chị H đã hoàn toàn bình thường.

Người bị hại là chị Nguyễn Thu H trình bày: ngày 22/01/2017, do hiểu lầm giữa chị và bị cáo T về việc bị cáo nghi ngờ chị thuê người hắt chất bẩn vào nhà bị cáo vì chuyện chị cho anh Phạm Quốc H1 là chồng cũ của bị cáo vay nợ chưa trả nên trong lúc tranh cãi, bị cáo có tát và túm tóc chị dẫn đến chị bị thương tích. Sau đó, bị cáo đã chủ động xin lỗi và bồi thường cho chị toàn bộ chi phí thuốc men và điều trị tại bệnh viện với số tiền 60.000.000đ (sáu mươi triệu đồng), chị không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm. Đến nay, sức khỏe của chị đã hoàn toàn bình thường và có cuộc sống sinh hoạt tốt. Hiện hoàn cảnh của bị cáo một mình nuôi ba con ăn học, bố mẹ già, cuộc sống gặp nhiều khó khăn. Chị đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo T được hưởng sự khoan hồng của pháp luật và miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo để bị cáo có điều kiện phụng dưỡng bố mẹ và nuôi dạy các con thành người.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố HD thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: Bị cáo Tạ Thị Thanh T phạm tội: "Cố ý gây thương tích".

Áp dụng: khoản 2 Điều 104; điểm p, b khoản 1; khoản 2 Điều 46; khoản 1, khoản 2 Điều 60 Bộ luật hình sự; Nghị quyết số: 41/2017/QH14

ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự số: 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số: 12/2017/QH14 về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số: 101/2015/QH13; khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm a khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: bị cáo Tạ Thị Thanh T từ 27 đến 30 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 54 đến 60 tháng, thời hạn kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Tạ Thị Thanh T cho Ủy ban nhân dân phường PNL, thành phố HD, tỉnh HD, nơi bị cáo thường trú giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng: khoản 3 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: lưu 01USB trong hồ sơ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong nên không đặt ra giải quyết.

Về án phí: căn cứ Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015 của Quốc hội; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016, buộc bị cáo Tạ Thị Thanh T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và người bị hại.

XÉT THẤY

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, những người làm chứng, phù hợp với biên bản xác định hiện trường, sơ đồ hiện trường, trích hình ảnh do camera thu được, kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ khẳng định: do có sự hiểu lầm nên khoảng 18h15'ngày 22/01/2017, tại số nhà 29 phố Hàn Giang, phường Quang Trung, thành phố HD, Tạ Thị Thanh T đã dùng chiếc mũ có quai, kiểu dáng mũ bảo hiểm, có lưỡi trai, phía ngoài bọc nhựa mềm đập vào nửa đầu trái nhưng không gây thương tích, dùng tay túm tóc, cào cấu, tát vào mặt, đầu và dùng đầu gối thúc vào mắt trái chị Nguyễn Thu H. Hậu quả: chị H bị rách da đầu, chấn thương mắt trái, chấn thương đốt ngón tay. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây lên hiện tại là 45% (Bốn mươi lăm phần trăm) nên bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố HD truy tố theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự về tội: " Cố ý gây thương tích" là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến thân thể và sức khỏe của chị H làm chị bị thương tích và tổn hại sức khỏe 45%. Hành vi của bị cáo không những làm tổn hại sức khỏe của chị H mà còn gây mất trật tự trị an trong xã hội. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, thực hiện hành vi với lỗi cố ý nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi của mình. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt. Sau khi có hành vi gây thương tích cho chị H đã đến xin lỗi, tích cực bồi thường thiệt hại cho chị Nguyễn Thu H với số tiền 60.000.000đ (sáu mươi triệu đồng); trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; người bị hại là chị H xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo; bố đẻ bị cáo được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng nhì nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ tại điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Hơn nữa, theo quy định tại Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự số 100/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số 101/2015/QH13; khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; Hội đồng xét xử thấy tại khoản 2 Điều 104 của Bộ luật hình sự năm 1999 quy định mức hình phạt đối với tội: "Cố ý gây thương tích" là từ 02 năm đến 07 năm tù nhưng tại điểm a khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 quy định mức hình phạt đối với tội: "Cố ý gây thương tích" là từ 02 năm đến 06 năm tù, quy định này có lợi hơn cho người phạm tội nên Hội đồng xét xử sẽ xem xét áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện sự nhân đạo của pháp luật. Mặt khác, Hội đồng xét xử thấy bị cáo có nhân thân tốt, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, hoàn cảnh bị cáo đặc biệt khó khăn, éo le, vợ chồng đã ly hôn, một mình nuôi ba con nhỏ, bố mẹ bệnh tật, già yếu bị cáo phải chăm sóc, nuôi dưỡng; hiện nay, sức khỏe của chị H đã phục hồi hoàn toàn, mọi sinh hoạt trở lại bình thường như trước, chị H xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo có đơn xin được cải tạo tại địa phương được chính quyền xác nhận hoàn cảnh bị cáo là đúng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà có thể cho bị cáo cơ hội được cải tạo dưới sự giám sát của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt thể hiện sự nhân đạo của pháp luật và phù hợp với quy định tại Điều 60 Bộ luật hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định, bị cáo đã dùng chiếc mũ có quai kiểu dáng mũ bảo hiểm, có lưỡi trai, phía ngoài bọc nhựa mềm để đánh chị H hai cái vào đầu nhưng không gây thương tích mà thương tích của chị H do bị cáo dùng tay, chân và do tay bị cáo đeo nhẫn nên khi bị cáo đánh chị H

làm tổn thương cho chị H ở đầu và mặt theo kết luận giám định, mặt khác cũng không thu giữ được chiếc mũ nên không có căn cứ xử lý đối với bị cáo về hành vi này.

Đối với cháu Phạm Huyền Thanh Thảo M đi cùng bị cáo T đến nhà chị H nhưng không tham gia hô hào hay cùng bị cáo đánh chị H nên cháu M không sai phạm, vì vậy, không đặt ra xử lý.

Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không đủ căn cứ chứng minh chị Nguyễn Thu H thuê người đổ chất bẩn vào cửa nhà bị cáo T. Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh, khi đủ căn cứ sẽ có hình thức xử lý sau.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Tạ Thị Thanh T đã bồi thường cho chị Nguyễn Thu H số tiền 60.000.000đ (sáu mươi triệu đồng), hai bên đã tự giải quyết xong phần trách nhiệm dân sự, chị H không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm nên không đặt ra giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Đối với chiếc mũ có quai kiểu dáng mũ bảo hiểm, có lưỡi trai, phía ngoài bọc nhựa mềm, T dùng để đánh chị H, T đã vứt đi, không thu giữ được nên không đặt ra giải quyết; đối với hình ảnh thu giữ được tại camera được sao lưu ra 01 chiếc USB cần lưu giữ trong hồ sơ vụ án là phù hợp với quy định tại khoản 3 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

Về án phí: Bị cáo Tạ Thị Thanh T có tội nên phải chịu án phí sơ thẩm hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1.Tuyên bố: Bị cáo Tạ Thị Thanh T phạm tội: "Cố ý gây thương tích".

Áp dụng: khoản 2 Điều 104; điểm p, b khoản 1; khoản 2 Điều 46; khoản 1, khoản 2 Điều 60 Bộ luật hình sự; Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự số: 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số: 12/2017/QH14 về hiệu lực thi hành của Bộ luật tố tụng hình sự số: 101/2015/QH13; khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm a khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: bị cáo Tạ Thị Thanh T 24 (hai mươi bốn) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 (bốn mươi tám) tháng, thời hạn kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Tạ Thị Thanh T cho Ủy ban nhân dân phường PNL, thành phố HD, tỉnh HD, nơi bị cáo thường trú giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

2.Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 3 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: lưu 01USB trong hồ sơ vụ án.

3. Về án phí: căn cứ Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015 của Quốc hội; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016, buộc bị cáo Tạ Thị Thanh T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo và người bị hại. Bị cáo và người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- VKSND thành phố HD;
- Công an thành phố HD;
- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố HD;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Sở Tư pháp tỉnh HD;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đinh Thị Thúy Hạnh